



STEAM

BEST
TECHNOLOGY
BEST
EXPERIENCE

effegibi[®]
PERFECT WELLNESS

The Turkish bath

Water equals health, including when it is in the form of a cloud of steam enveloping the body.

In far off days this secret was discovered by the Ancient Greeks, Romans and all those Middle Eastern peoples who made the Turkish bath a philosophy of life. In contrast to the sauna, the humidity reaches 100% and the temperature never exceeds 48°C.

Seated on marble or natural stone, enveloped in an impalpable mist, you inhale the warm steam, decongesting the lungs and your sweat carries away all toxins as you distance yourself from the surrounding space, becoming aware of only the feelings of your own body.

Il bagno turco

L'acqua è salute, anche quando assume la forma di una nuvola di vapore che avvolge il corpo.

L'hanno scoperto in tempi lontani i greci, i romani, i popoli mediorientali che hanno fatto del bagno turco una filosofia di vita. Al contrario della sauna, l'umidità raggiunge il 100% e le temperature non superano i 48 °C. Seduti sul marmo o sulla pietra, avvolti da una nebbia impalpabile, s'inala il tiepido vapore che decongestiona il respiro, ci si libera attraverso il sudore di ogni tossina, ci si estranea dallo spazio circostante e si avverte soltanto la percezione del proprio corpo.

Index

2	Internal/external steam generator	2	Generatore di vapore interno/esterno
6	Your choice of Effegibi steam generators	6	La scelta di generatori di vapore Effegibi
7	Know-how & Technology	7	Know-how & Technology
Steam generators:		Generatori di vapore:	
10	Nuvola	10	Nuvola
14	Nuvola Smart Power	14	Nuvola Smart Power
20	Easystem	20	Easystem
24	Aquasteam	24	Aquasteam
28	Touch&Steam	28	Touch&Steam
32	Transform your shower into a Hammam	32	Trasforma la tua doccia in hammam
34	Basic requirements for a quality Hammam	34	Elementi basilari per un hammam di qualità
38	Effegibi	38	Effegibi

HUMIDITY 90% > 100%

TEMPERATURE 35°C > 48°C

-A- INTERNAL STEAM GENERATOR

GENERATORE
DI VAPORE INTERNO



Touch&Steam
with Spaziofilo 160 door

-B- EXTERNAL STEAM GENERATOR

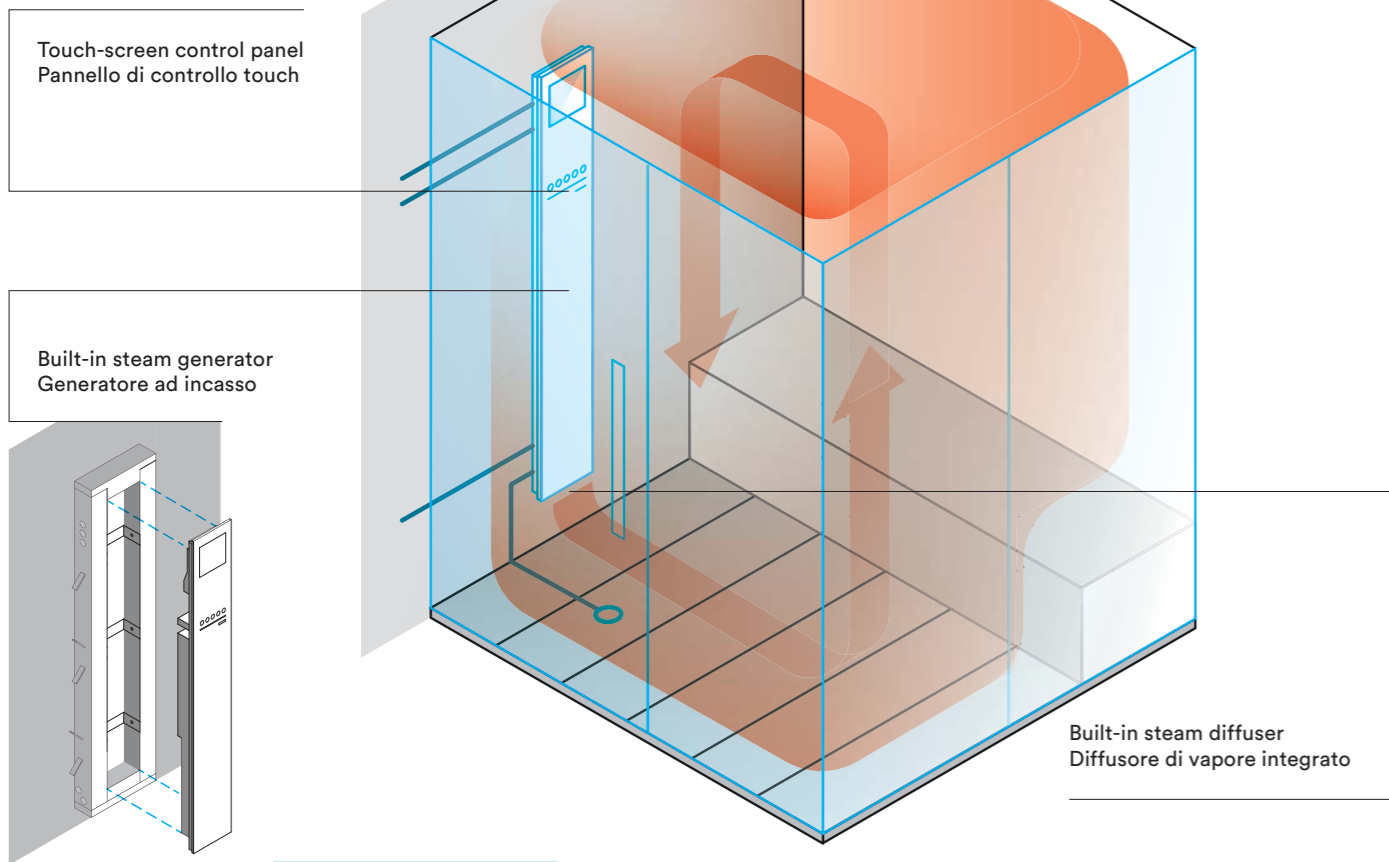
GENERATORE
DI VAPORE ESTERNO



Nuvola
with Spazioslide 160 door

-A- INTERNAL STEAM GENERATOR

GENERATORE
DI VAPORE INTERNO



**EASY
TO INSTALL**
FACILITÀ
DI INSTALLAZIONE

Effegibi supplies a perfectly designed outer casing for quick connection to the water and electrical mains.

Effegibi fornisce una controscassa perfettamente organizzata, per un veloce collegamento alle tubature e alla rete elettrica.

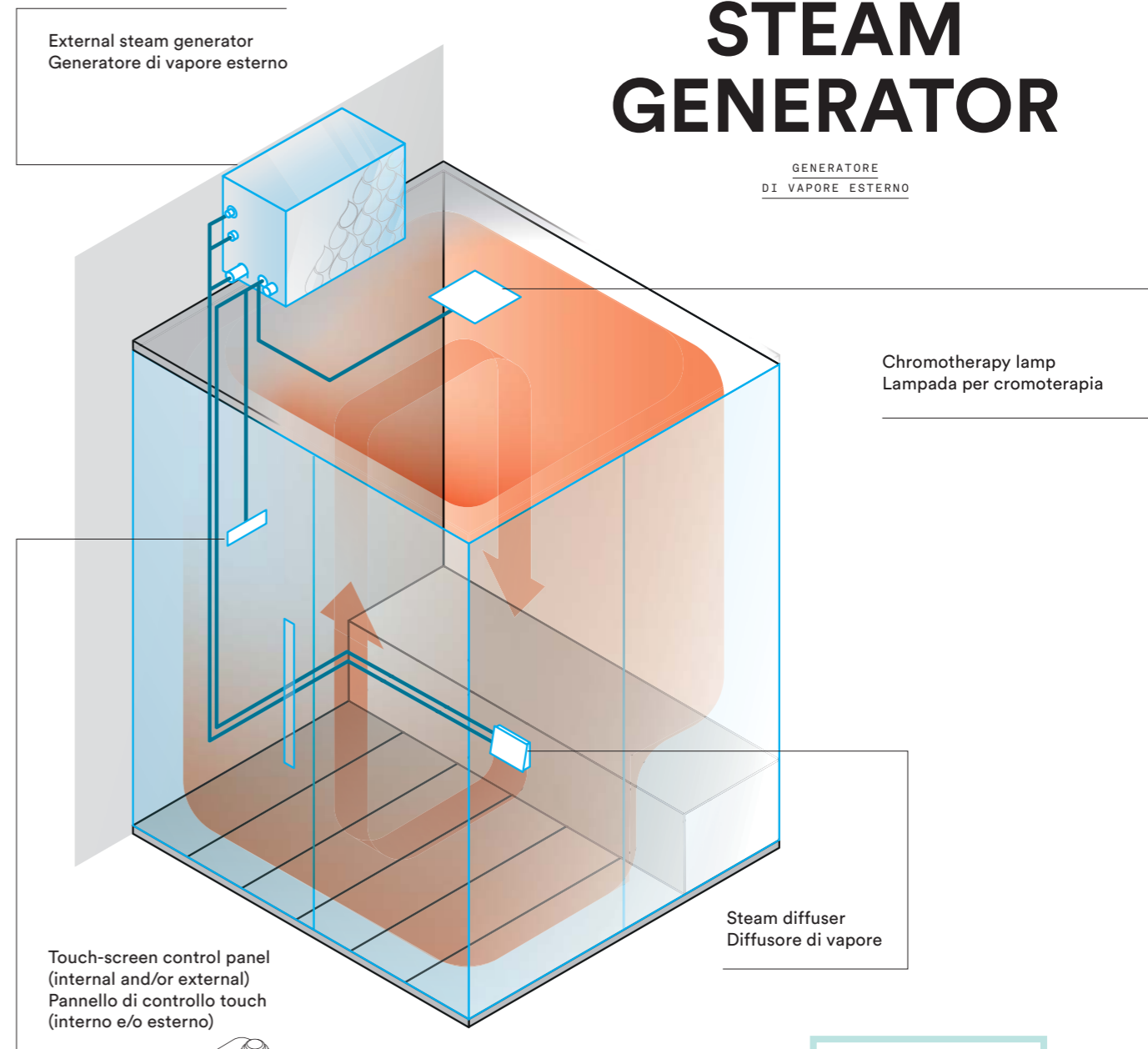
**STYLISH
ELEGANZA**

Effegibi steam generators are compact and stylish, designed to adapt perfectly to almost any environment and décor.

I generatori di vapore Effegibi sono compatti ed eleganti: il design razionale li rende adatti all'applicazione in qualsiasi ambiente.

-B- EXTERNAL STEAM GENERATOR

GENERATORE
DI VAPORE ESTERNO



**POWERFUL
POTENZA**

The external Nuvola steam generator enables more powerful motors to be fitted for use in much larger spaces.

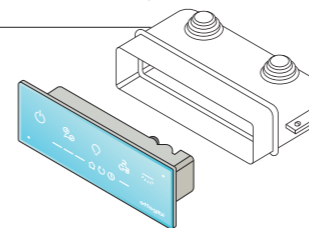
Il generatore di vapore esterno Nuvola permette l'utilizzo di motori più potenti e quindi l'utilizzo per spazi molto ampi.

**DESIGN
FREEDOM**

**PULIZIA
FORMALE**

The external generator can be installed in a hidden space, for total Hammam design freedom.

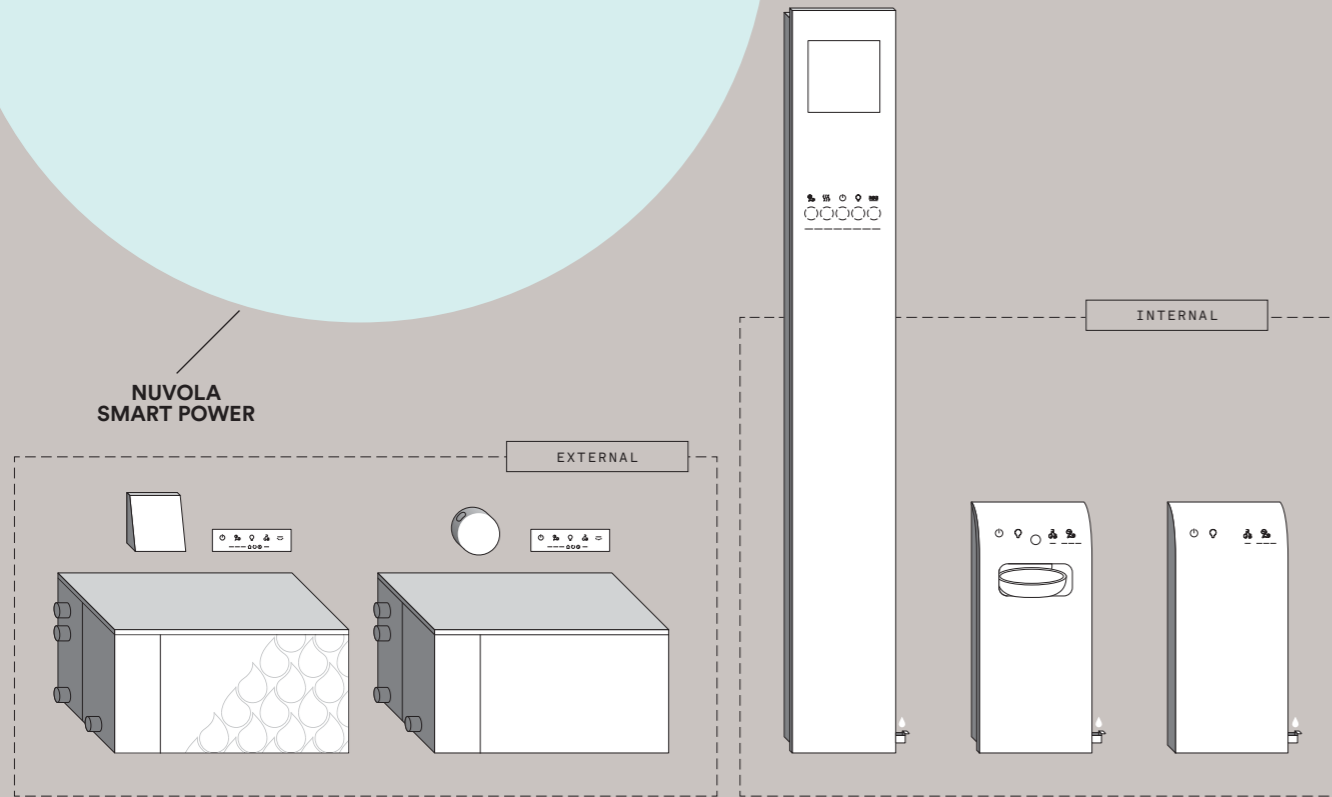
Il generatore esterno può essere installato in un vano nascosto, lasciando completa libertà nel design dell'hammam.



YOUR CHOICE OF EFFEGIBI STEAM GENERATORS

LA SCELTA DI GENERATORI
DI VAPORE EFFEGIBI

90^{m³}
AND MORE



NUVOLA
SMART POWER

NUVOLA

TOUCH&STEAM

AQUASTEAM

EASYSYSTEM

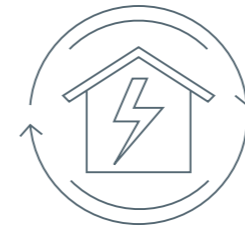
MAX
9,2^{m³}

HAMMAM
SIZE

MAX
4,5^{m³}

HAMMAM
SIZE

KNOW-HOW & TECHNOLOGY

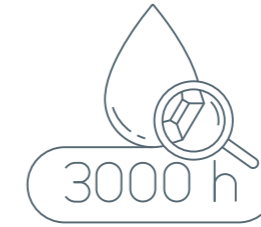


SMART ENERGY CONTROL

SEC

Evenly spaced on/off periods for the heating elements to obtain even steam distribution throughout the session

Distribuzione uniforme nel tempo dei cicli di accensione e spegnimento delle termoresistenze in modo da ottenere una diffusione di vapore costante



SMART BOILER CLEANING

SBC

Dilution and intermediate rinsing processes not time controlled but based on real need to reduce limescale deposits and avoid frequent boiler maintenance

Diluizioni e risciacqui intermedi calcolati sul reale fabbisogno per ridurre l'accumulo di calcare e aumentare la durata della caldaia senza manutenzione



SMART WATER FILLING

SWF

Optimised management of boiler filling, intermediate rinsing and emptying process. Heating elements programmed for optimum operation

Gestione ottimizzata di riempimento caldaia, risciacqui intermedi e svuotamento. Le resistenze lavorano sempre in maniera ottimale



REGULATING WATER FLOW

RWF

The generator can work on a wide range of water systems with different pressures, from 0.2 bar to 10 bar

Il generatore può lavorare dentro un ampio range di pressione dell'impianto idrico del locale: da 0,2 bar a 10 bar

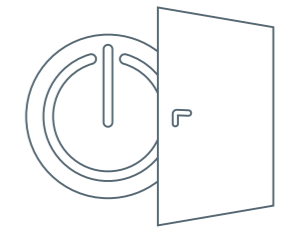


EFFEGIBI COMFORT CONTROL

ECC

This system is built into the Effegibi steam generator, enabling remote control of the Turkish bath from a tablet or smartphone using the Effegibi Experience My Hammam app

Il sistema è integrato nel generatore di vapore Effegibi e consente di gestire a distanza il bagno turco tramite App "Effegibi Experience My Hammam" su tablet o smartphone



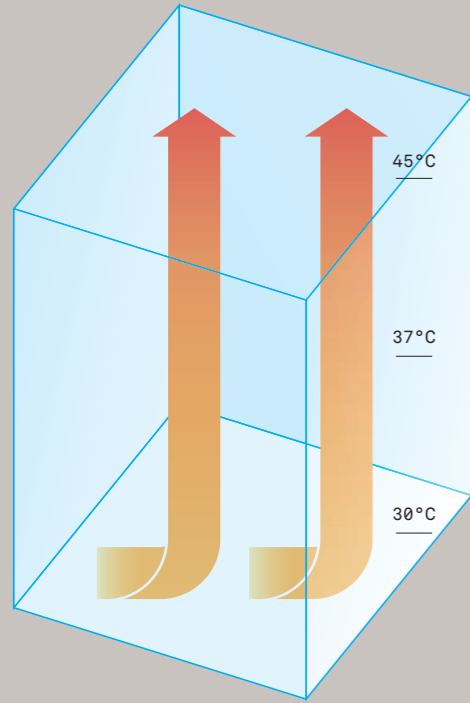
OPEN DOOR SENSOR

ODS

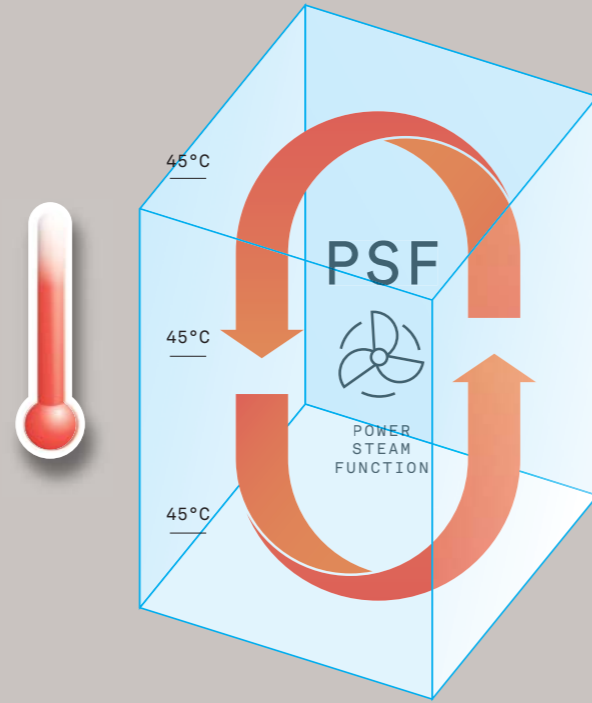
The sophisticated electronics allow the generator to sense when the door is open and automatically block steam generation

Grazie alla sofisticata elettronica il generatore comprende quando la porta è aperta e blocca in automatico la produzione del vapore

TRADITIONAL HAMMAM



NEW TECHNOLOGY FROM EFFGIBI

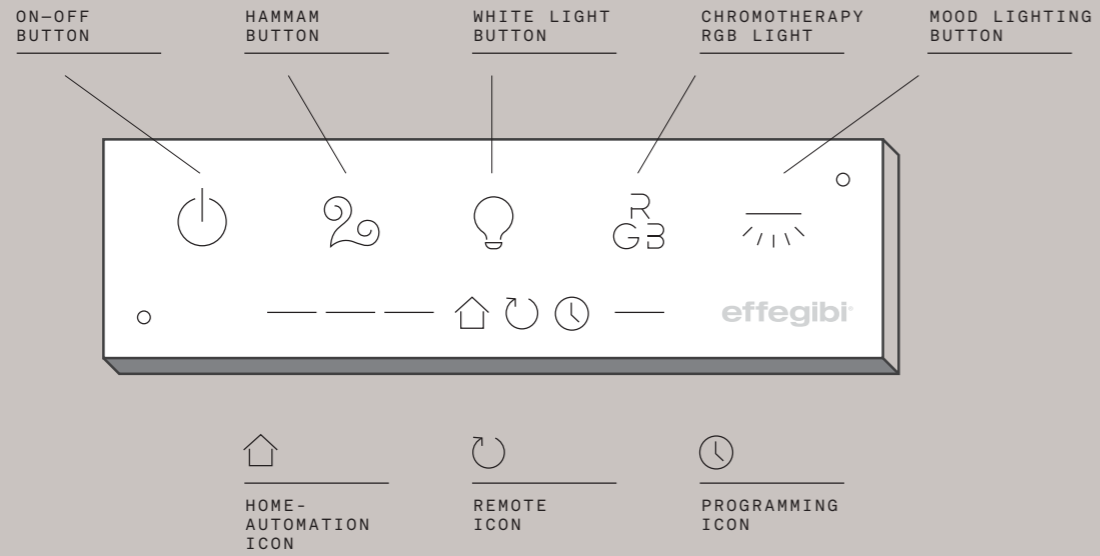


The innovative ventilation management system minimises temperature layering inside the cubicle.

All the functions of Effegibi Hammams are controlled from a stylish back-lit touch panel, that is intuitive to use and can always be seen through the steam.

L'innovativo sistema di gestione della ventilazione minimizza la stratificazione delle temperature all'interno della cabina.

Il controllo delle funzioni hammam nei prodotti Effegibi è gestito da eleganti pannelli Touch retroilluminati, intuitivi e sempre visibili anche in presenza di vapore.





NUVOLA

Nuvola and Nuvola Smart Power are the professional line of Effegibi external steam generators: power, reliability and elegant design for your wellbeing

Nuvola e Nuvola Smart Power sono la linea di generatori esterni professionali Effegibi: potenza, affidabilità ed eleganza al servizio del tuo benessere



SBC
SMART
BOILER
CLEANING



SWF
SMART
WATER
FILLING



RWF
REGULATING
WATER
FLOW



1

Nuvola: the professional external steam generator, for volumes up to 10m³

Nuvola: generatore di vapore professionale esterno, per cubature fino a 10 m³

2

The steam-control technology ensures excellent hygiene and no lime-scale build-up

La tecnologia di controllo del vapore assicura igiene e purificazione dal calcare

3

Automatic heating element control for even steam distribution over time

Controllo automatico delle termoresistenze per una distribuzione di vapore uniforme nel tempo

4

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

5

Set up for connection to a white or chromotherapy light fitting

Predisposizione per collegamento a lampada con luce bianca o cromoterapia

6

SWF (Smart Water Filling) function: optimised management of boiler filling, intermediate rinsing and emptying process

Funzione SWF (Smart Water Filling): gestione ottimizzata di riempimento caldaia, risciacqui intermedi e svuotamento

7

Nuvola is easy to install and reliable over time

Nuvola è semplice da installare e affidabile nel tempo

STEAM GENERATOR DIMENSIONS
CM 52 X 26 X 27 H

CONTROL PANEL DIMENSIONS
MOUNTING BOX:
CM 16 X 7 X 4,5 H
CONTROL PANEL:
CM 16,5 X 5 H

STEAM DIFFUSER
CM 70 X 3,5

- STEAM GENERATOR FEATURES**
- RWF REGULATING WATER FLOW: CAN WORK ON A WIDE RANGE OF WATER SYSTEMS WITH DIFFERENT PRESSURES;
 - SWF SMART WATER FILLING: OPTIMISED MANAGEMENT OF BOILER FILLING;
 - SBC SMART BOILER CLEANING: DILUTION AND INTERMEDIATE RINSING PROCESSES NOT TIME CONTROLLED BUT BASED ON REAL NEED;
 - PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE.

STEAM DIFFUSER FEATURES

- ESSENTIAL OILS CONTAINER.

MODEL	VOLUME (M ³)	POWER (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0

DIMENSIONI GENERATORE
CM 52 X 26 X 27 H

DIMENSIONI PANNELLO DI CONTROLLO
SCATOLA DA INCASSO:
CM 16 X 7 X 4,5 H
PANNELLO:
CM 16,5 X 5 H

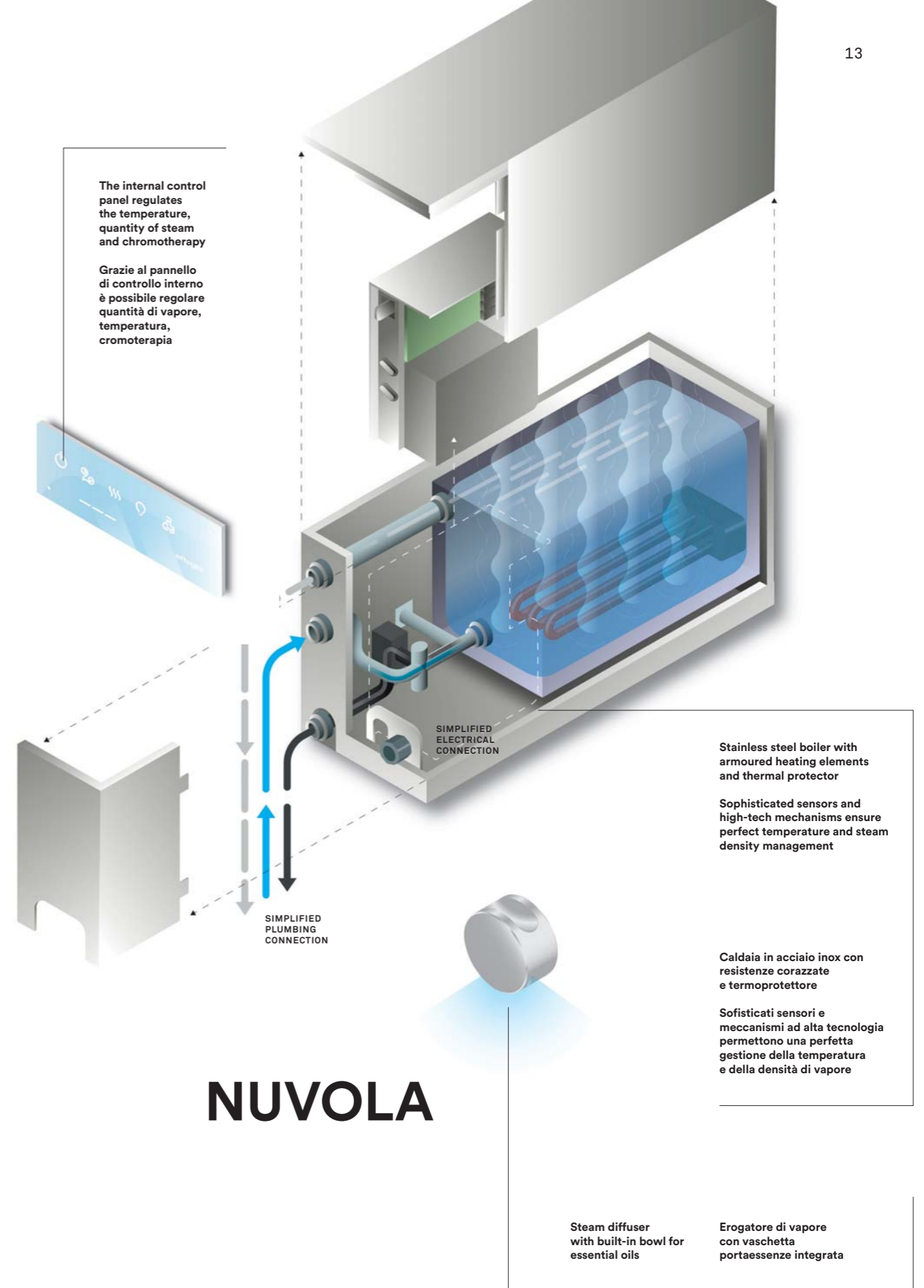
DIFFUSORE DI VAPORE
CM 70 X 3,5

- GENERATORE DI VAPORE CARATTERISTICHE**
- RWF REGULATING WATER FLOW: AUTOREGOLAZIONE ALLA PRESSIONE DELL'IMPIANTO IDRICO;
 - SWF SMART WATER FILLING: GESTIONE OTTIMIZZATA DI RIEMPIMENTO CALDAIA;
 - SBC SMART BOILER CLEANING: DILUZIONI E RISCACQUI INTERMEDI SUL REALE FABBISOGNO;
 - PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA.

DIFFUSORE DI VAPORE CARATTERISTICHE

- CONTENITORE PER ESSENZE.

MODELLO	CUBATURA (M ³)	POTENZA (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0



NUVOLA



Nuvola Smart Power
with Tuttovetro Inside door,
built-in frame

NUVOLA SMART POWER

Generatore di vapore ad alta potenza, da collocare all'esterno dello spazio hammam: la più sofisticata tecnologia esistente e la pulizia formale fanno Nuvola Smart Power un prodotto senza rivali

A high-power steam generator, to be fitted outside the Hammam space. The most sophisticated technology in existence and its clean lines make Nuvola Smart Power an unrivalled product



PSF
POWER
STEAM
FUNCTION



SEC
SMART
ENERGY
CONTROL



SBC
SMART
BOILER
CLEANING



SWF
SMART
WATER
FILLING



RWF
REGULATING
WATER
FLOW



ECC
EFFEGIBI
COMFORT
CONTROL



ODS
OPEN
DOOR
SENSOR



1

Nuvola Smart Power: external professional-standard steam generator suitable for large spaces

Nuvola Smart Power: generatore di vapore professionale esterno, adatto per ampie cubature

2

Tested for up to 3,000 maintenance-free operating hours

È stato testato fino a 3000 ore di funzionamento senza bisogno di manutenzione

3

Nuvola Smart Power has been developed for hidden installation, to blend perfectly with any interior design solution

Nuvola Smart Power è adatto per applicazioni a scomparsa e si integra quindi facilmente con qualsiasi soluzione d'arredo

4

Automatic heating element control for even steam distribution over time

Controllo automatico delle termoresistenze per una distribuzione di vapore uniforme nel tempo

5

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

6

PSF (Power Steam Function): the innovative ventilation management system minimises temperature layering

PSF (Power Steam Function): innovativo sistema di ventilazione che minimizza la stratificazione delle temperature

7

SWF (Smart Water Filling) function: optimised management of boiler filling, intermediate rinsing and emptying process

Funzione SWF (Smart Water Filling): gestione ottimizzata di riempimento caldaia, risciacqui intermedi e svuotamento

8

The ECC (Effegibi Comfort Control) function enables the Turkish bath to be managed remotely from a tablet or smartphone

Funzione ECC (Effegibi Comfort Control): il sistema consente di gestire a distanza il bagno turco da tablet o smartphone

9

Set up for connection to a white or chromotherapy light fitting

Predisposizione per collegamento a lampada con luce bianca o cromoterapia

STEAM GENERATOR DIMENSIONS
CM 52 X 26 X 27 H
CM 52 X 26 X 45 H (MOD. 110-140-180)
CM 52 X 26 X 95 H (MOD. 250-360)

CONTROL PANEL DIMENSIONS
MOUNTING BOX:
CM 19 X 8 X 4,3 H
CONTROL PANEL:
CM 18 X 6 H

STEAM DIFFUSER
MOUNTING BOX:
CM 18 X 10 X 15,2 H
STEAM DIFFUSER:
CM 18,2 X 4,5 X 12,3 H

STEAM GENERATOR FEATURES:

- RWF REGULATING WATER FLOW: CAN WORK ON A WIDE RANGE OF WATER SYSTEMS WITH DIFFERENT PRESSURES;
- SWF SMART WATER FILLING: OPTIMISED MANAGEMENT OF BOILER FILLING;
- SBC SMART BOILER CLEANING: DILUTION AND INTERMEDIATE RINSING PROCESSES NOT TIME CONTROLLED BUT BASED ON REAL NEED;
- SEC SMART ENERGY CONTROL: EVENLY SPACED ON/OFF PERIODS FOR THE HEATING ELEMENTS;
- ODS OPEN DOOR SENSOR;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE.

STEAM DIFFUSER FEATURES:

- ADJUSTABLE FLAPS TO CONTROL THE OUTGOING STEAM DIRECTION;
- CUBICLE AIR-RECIRCULATION SYSTEM BUILT INTO THE WATER-RESISTANT FAN;
- ESSENTIAL OILS CONTAINER;
- STEAM OUTPUT LED LIGHT;
- ADDITIONAL TEMPERATURE PROBE INSIDE THE DIFFUSER.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

MODEL	VOLUME (M ³)	POWER (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0
110	9,2 - 12,0	11,0
140	12,0 - 15,0	14,0
180	15,0 - 25,0	18,0
250	25,0 - 35,0	25,0
360	35,0 - 50,0	36,0

DIMENSIONI GENERATORE
CM 52 X 26 X 27 H
CM 52 X 26 X 45 H (MOD. 110-140-180)
CM 52 X 26 X 95 H (MOD. 250-360)

DIMENSIONI PANNELLO DI CONTROLLO
SCATOLA DA INCASSO:
CM 19 X 8 X 4,3 H
PANNELLO:
CM 18 X 6 H

DIFFUSORE DI VAPORE
CONTROCASSA:
CM 18 X 10 X 15,2 H
DIFFUSORE:
CM 18,2 X 4,5 X 12,3 H

GENERATORE DI VAPORE CARATTERISTICHE:

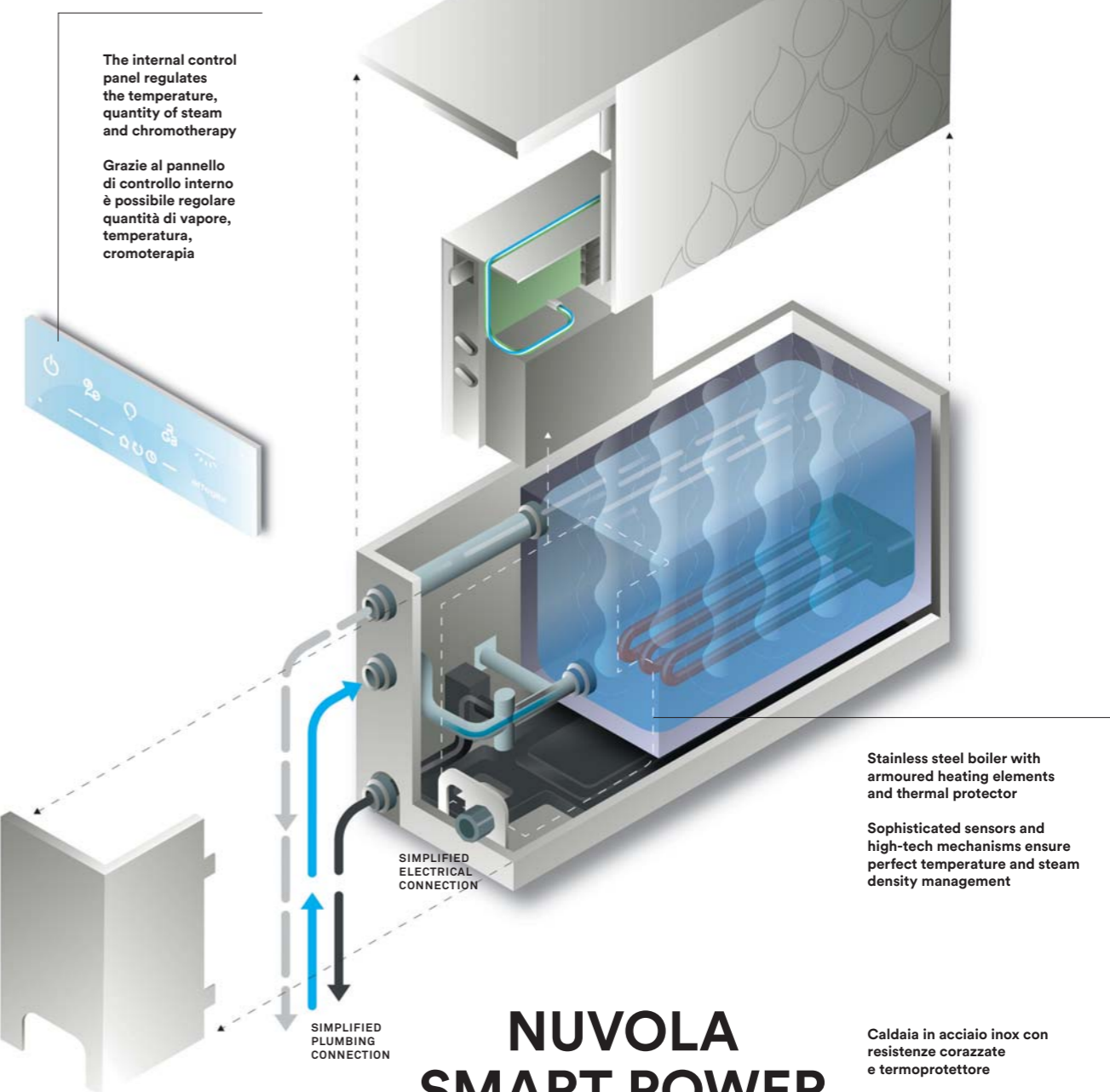
- RWF REGULATING WATER FLOW: AUTOREGOLAZIONE ALLA PRESSIONE DELL'IMPIANTO IDRICO;
- SWF SMART WATER FILLING: GESTIONE OTTIMIZZATA DI RIEMPIMENTO CALDAIA;
- SBC SMART BOILER CLEANING: DILUZIONI E RISCACQUI INTERMEDI SUL REALE FABBISOGNO;
- SEC SMART ENERGY CONTROL: DISTRIBUZIONE UNIFORME NEL TEMPO, DEI CICLI DI ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLE TERMORESISTENZE;
- ODS OPEN DOOR SENSOR: SENSORE PORTA APERTA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA.

DIFFUSORE DI VAPORE CARATTERISTICHE:

- ALETTE ORIENTABILI PER DIREZIONARE IL VAPORE;
- SISTEMA DI RICIRCOLO DELL'ARIA IN CABINA CON VENTILATORE WATER RESISTANT;
- CONTENITORE PER ESSENZE;
- LED LUMINOSO ALL'USCITA DEL VAPORE;
- SONDA DI TEMPERATURA AGGIUNTIVA.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

MODELLO	CUBATURA (M ³)	POTENZA (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0
110	9,2 - 12,0	11,0
140	12,0 - 15,0	14,0
180	15,0 - 25,0	18,0
250	25,0 - 35,0	25,0
360	35,0 - 50,0	36,0



NUVOLA SMART POWER

Caldaia in acciaio inox con resistenze corazzate e termoprotettore

Sofisticati sensori e meccanismi ad alta tecnologia permettono una perfetta gestione della temperatura e della densità di vapore

The steam diffuser is fitted with the Power Steam Function (PSF), a ventilation system that avoids temperature layering inside the Hammam cubicle. The diffuser is fitted with adjustable blades to vary the direction of the steam flow.

L'erogatore è dotato del sistema Power Steam (PSF) per la ventilazione del vapore: questa funzione evita la stratificazione della temperatura all'interno del vano hammam. Nell'erogatore sono inserite delle ali regolabili per variare la direzione del flusso di vapore.

The LED light illuminating the steam outlet creates a magical effect

Un magico effetto grazie alla luce LED che illumina l'uscita del vapore



Nuvola Smart Power
with Tuttovetro Inside door,
built-in frame



EASYTEAM

A stylish, compact
steam generator,
Easystem is easy to install,
high-tech
and user-friendly

Generatore di vapore
elegante e compatto,
Easystem abbina
semplicità di installazione
e utilizzo con elevata
tecnologia



SEC
SMART
ENERGY
CONTROL



SBC
SMART
BOILER
CLEANING



SWF
SMART
WATER
FILLING



RWF
REGULATING
WATER
FLOW



ECC
EFFEGIBI
COMFORT
CONTROL



Easystem
with Smart 65 door

1

Easystem:
steam generator with
aroma therapy

Easystem:
generatore di vapore
con aromaterapia

2

Effegibi steam generation
technology gives you
maximum control over
hygiene, lime-scale build-up
and steam quality

Tecnologia Effegibi per la
generazione del vapore:
igiene, controllo del calcare e
massima qualità del vapore

3

Low maintenance and a long
life thanks to the automatic
boiler-cleaning system

Manutenzione ridotta e lunga
durata grazie al sistema
automatico di lavaggio della
caldaia

4

Extremely compact design
featuring a curved panel of
silk-screen-printed glass,
visible thickness 3.7cm

Design molto compatto
costituito da una lastra di
vetro curvato serigrafato,
spessore visibile: 3,7 cm

5

Touch-screen control panel
with backlit icons and
temperature indicator

Pannello di controllo touch
con icone retroilluminate
e indicatore del livello di
temperatura

6

Set up for connection
to a white or chromotherapy
light fitting

Predisposizione per
collegamento a lampada con
luce bianca o cromoterapia

7

The ECC (Effegibi Comfort
Control) function enables
the Turkish bath to be
managed remotely
from a tablet or smartphone

Funzione ECC
(Effegibi Comfort Control):
il sistema consente di gestire
a distanza il bagno turco
da tablet o smartphone

DIMENSIONS
CM 25 X 3.7 X 57 H

COUNTERBOX DIMENSIONS
CM 37 X 10 X 54 H

MATERIALS

- CURVED SILK-SCREEN PRINTED GLASS PANEL;
- PAINTED ALUMINIUM RAL 9003.

FEATURES

- BUILT IN STEAM GENERATOR;
- AUTOMATIC BOILER CLEANING SYSTEM;
- WATER FLOW RATE CONTROL SYSTEM;
- AUTOMATIC WATER DRAINAGE SYSTEM;
- AUTOMATIC ENERGY SAVER FUNCTION;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE;
- CONTAINERS FOR ESSENTIAL OILS.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

MODEL	VOLUME (M ³)	POWER (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

DIMENSIONI
CM 25 X 3,7 X 57 H

DIMENSIONI CONTROCASSA
CM 37 X 10 X 54 H

MATERIALI

- VETRO CURVATO SERIGRAFATO;
- ALLUMINIO VERNICIATO RAL 9003.

CARATTERISTICHE

- GENERATORE DI VAPORE INTERNO;
- SISTEMA AUTOMATICO DI LAVAGGIO CALDAIA;
- SISTEMA DI REGOLAZIONE PORTATA ACQUA;
- SISTEMA AUTOMATICO DI SCARICO ACQUA;
- FUNZIONE ENERGY SAVER AUTOMATICA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA;
- CONTENITORI PER ESSENZE.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

MODELLO	CUBATURA (M ³)	POTENZA (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

EASYSYSTEM



AQUASTEAM

A curved glass panel with digital controls, a spring and a bowl make Aquasteam an intuitive steam generator to use that blends perfectly with any décor

Una lastra di vetro curvato con comandi digitali, una fonte e una ciotola rendono Aquasteam un generatore di vapore intuitivo nell'uso e perfettamente abbinabile a qualsiasi rivestimento



SEC
SMART
ENERGY
CONTROL



SBC
SMART
BOILER
CLEANING



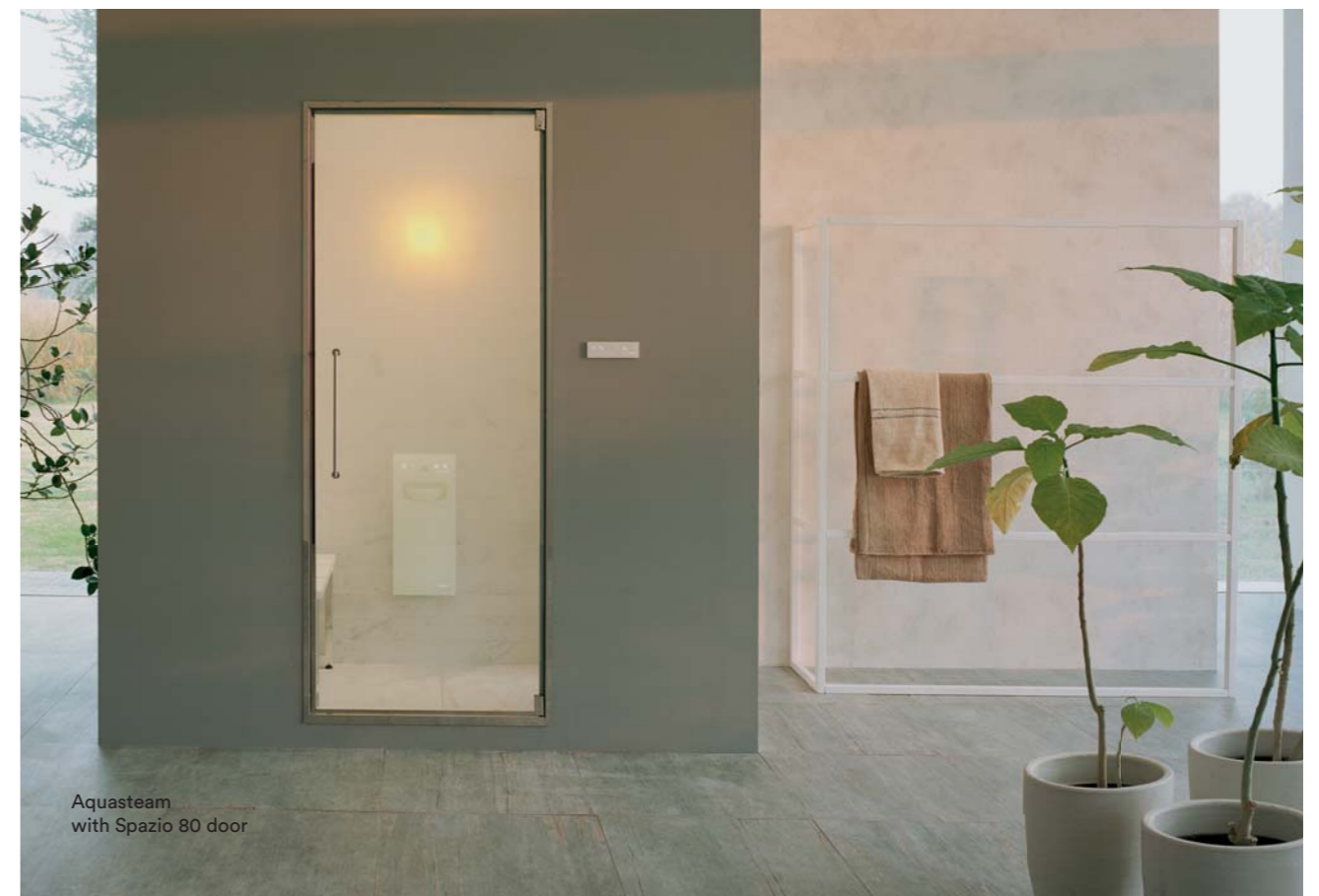
SWF
SMART
WATER
FILLING



RWF
REGULATING
WATER
FLOW



ECC
EFFEGIBI
COMFORT
CONTROL



Aquasteam
with Spazio 80 door

1

Aquasteam: steam generator with spring, bowl and aroma therapy

Aquasteam: generatore di vapore con fonte, ciotola, aromaterapia

2

Effegibi steam generation technology gives you maximum control over hygiene, lime-scale build-up and steam quality

Tecnologia Effegibi per la generazione del vapore: igiene, controllo del calcare e massima qualità del vapore

3

Low maintenance and a long life thanks to the automatic boiler-cleaning system

Manutenzione ridotta e lunga durata grazie al sistema automatico di lavaggio della caldaia

4

Extremely compact design featuring a curved panel of silk-screen-printed glass, visible thickness 3.7cm

Design molto compatto costituito da una lastra di vetro curvato serigrafato, spessore visibile: 3,7 cm

5

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

6

Set up for connection to a white or chromotherapy light fitting

Predisposizione per collegamento a lampada con luce bianca o cromoterapia

7

The ECC (Effegibi Comfort Control) function enables the Turkish bath to be managed remotely from a tablet or smartphone

Funzione ECC (Effegibi Comfort Control): il sistema consente di gestire a distanza il bagno turco da tablet o smartphone

DIMENSIONS
CM 25 X 3.7 X 57 H

COUNTERBOX DIMENSIONS
CM 37 X 10 X 54 H

MATERIALS

- CURVED SILK-SCREEN PRINTED GLASS PANEL;
- PAINTED ALUMINIUM RAL 9003.

FEATURES

- BUILT IN STEAM GENERATOR;
- AUTOMATIC BOILER CLEANING SYSTEM;
- WATER FLOW RATE CONTROL SYSTEM;
- AUTOMATIC WATER DRAINAGE SYSTEM;
- AUTOMATIC ENERGY SAVER FUNCTION;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE;
- WATERFALL SPRING WITH CONTROLLED BACKLIT WATER FLOW;
- BOWL IN WHITE RESIN;
- CONTAINERS FOR ESSENTIAL OILS.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

MODEL	VOLUME (M ³)	POWER (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

DIMENSIONI
CM 25 X 3,7 X 57 H

DIMENSIONI CONTROCCASSA
CM 37 X 10 X 54 H

MATERIALI

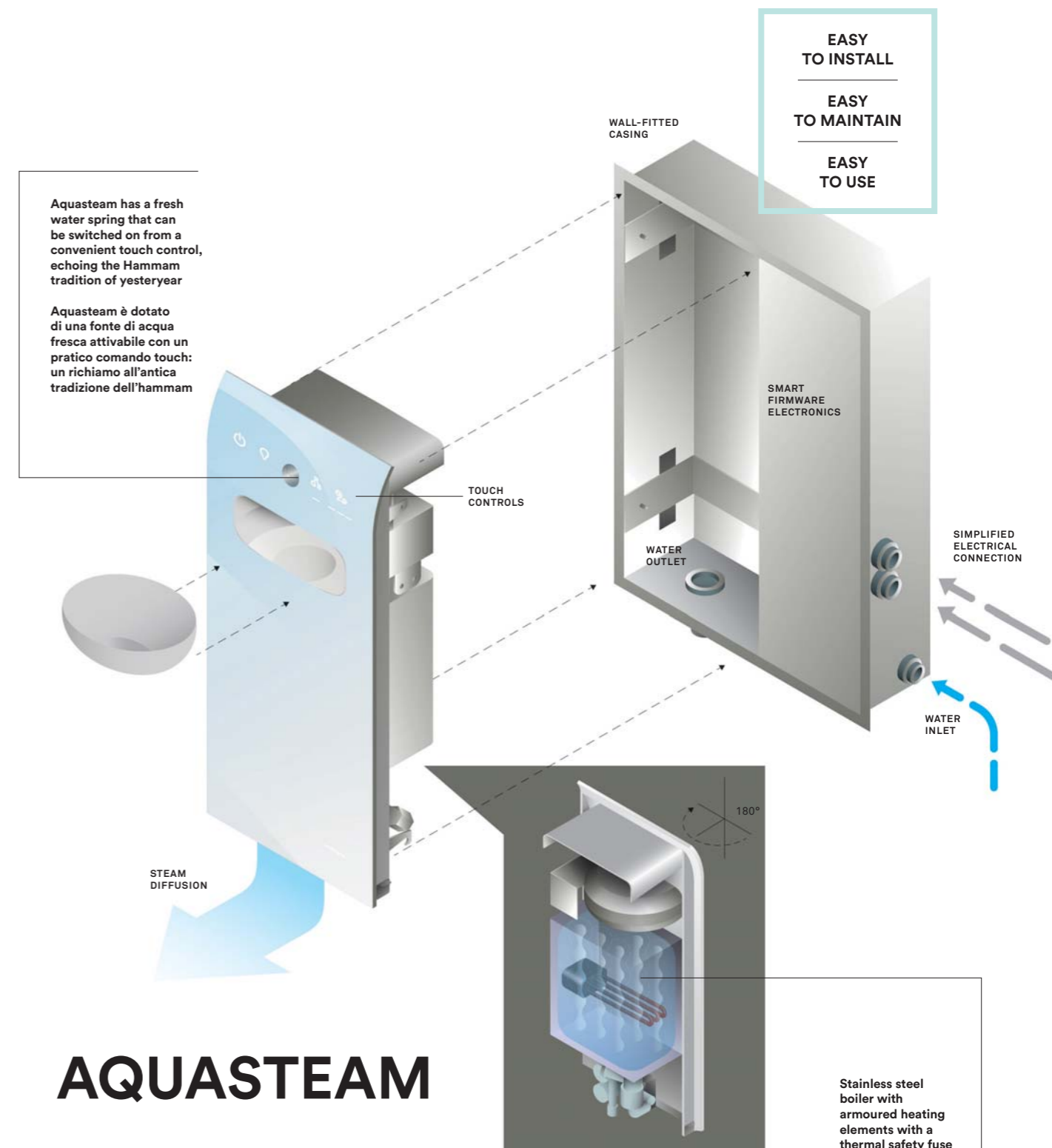
- VETRO CURVATO SERIGRAFATO;
- ALLUMINIO VERNICIATO RAL 9003.

CARATTERISTICHE

- GENERATORE DI VAPORE INTERNO;
- SISTEMA AUTOMATICO DI LAVAGGIO CALDAIA;
- SISTEMA DI REGOLAZIONE PORTATA ACQUA;
- SISTEMA AUTOMATICO DI SCARICO ACQUA;
- FUNZIONE ENERGY SAVER AUTOMATICA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA;
- FONTE A CADUTA CON EROGAZIONE ACQUA CONTROLLATA E RETROILLUMINATA;
- CIOTOLA IN RESINA BIANCA;
- CONTENITORI PER ESSENZE.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

MODELLO	CUBATURA (M ³)	POTENZA (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5



EASY
TO INSTALL

EASY
TO MAINTAIN

EASY
TO USE

Aquasteam has a fresh water spring that can be switched on from a convenient touch control, echoing the Hammam tradition of yesteryear

Aquasteam è dotato di una fonte di acqua fresca attivabile con un pratico comando touch: un richiamo all'antica tradizione dell'hammam

Aquasteam è dotato di una fonte di acqua fresca attivabile con un pratico comando touch: un richiamo all'antica tradizione dell'hammam

AQUASTEAM

Stainless steel boiler with armoured heating elements with a thermal safety fuse

Caldaia in acciaio inox con resistenze corazzate dotate di termofusibile di sicurezza



Touch&Steam
and Spazioslide 160 door

TOUCH&STEAM

Touch&steam is a stylish,
lightweight professional-standard
generator that can be fitted
to any shower
or Hammam environment.
State-of-the-art
steam-generating technology

Inseribile in ogni doccia
o ambiente hammam,
Touch&steam è un generatore
professionale dal design
elegante e leggero.
Il massimo della tecnologia
nella produzione di vapore



PSF
POWER
STEAM
FUNCTION



SEC
SMART
ENERGY
CONTROL



SBC
SMART
BOILER
CLEANING



SWF
SMART
WATER
FILLING



RWF
REGULATING
WATER
FLOW



ECC
EFFEGIBI
COMFORT
CONTROL



Touch&Steam
and Spaziofilo 160 door

1

Touch&Steam: steam generator with colour and aroma therapy

Touch&Steam: generatore di vapore con cromoterapia e aromaterapia

2

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

3

Effegibi steam generation technology gives you maximum control over steam quality, density and hygiene

Tecnologia Effegibi per la generazione del vapore: il massimo del controllo su qualità, densità e igiene

4

Warm air function: forced ventilation heating system with unit pre-heating function

Caldo Doccia: sistema di riscaldamento a ventilazione forzata con funzione di preriscaldamento vano

5

Low maintenance thanks to the automatic boiler-cleaning system that minimises lime-scale build-up

Manutenzione ridotta grazie al sistema automatico di lavaggio della caldaia che minimizza l'accumulo di calcare

6

Stylish, compact design featuring a panel of silk-screen-printed toughened glass, visible thickness 3.7cm

Design elegante e compatto costituito da una lastra di vetro temperato serigrafato, spessore visibile: 3,7 cm

7

PSF (Power Steam Function): the innovative ventilation management system minimises temperature layering

PSF (Power Steam Function): innovativo sistema di ventilazione che minimizza la stratificazione delle temperature

8

The ECC (Effegibi Comfort Control) function enables the Turkish bath to be managed remotely from a tablet or smartphone

Funzione ECC (Effegibi Comfort Control): il sistema consente di gestire a distanza il bagno turco da tablet o smartphone

9

ESS (Effegibi Sound System) delivers music from your own device

ESS (Effegibi Sound System) per il controllo della musica direttamente dal proprio dispositivo

DIMENSIONS
CM 23 X 3,7 X 165 H

COUNTERBOX DIMENSIONS
CM 40 X 10 X 173 H

MATERIALS

- SCREEN-PRINTED TEMPERED GLASS PANEL;
- PAINTED ALUMINIUM RAL 9003.

FEATURES

- BUILT IN STEAM GENERATOR;
- AUTOMATIC BOILER CLEANING SYSTEM;
- WATER FLOW RATE CONTROL SYSTEM;
- AUTOMATIC WATER DRAINAGE SYSTEM;
- AUTOMATIC ENERGY SAVER FUNCTION;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE;
- POWER STEAM FUNCTION: STEAM DIFFUSION AND FORCED VENTILATION HEATING SYSTEM;
- CALDO DOCCIA FUNCTION: UNIT PRE-HEATING FUNCTION WITH FORCED VENTILATION HEATING SYSTEM;
- CONTAINERS FOR ESSENTIAL OILS;
- LIGHTING SYSTEM WITH LED RGB CHROMOTHERAPY 5 FIXED COLOURS, 4 DYNAMIC CYCLES AND WHITE LIGHT.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM
THE DOCKING STATION PROVIDED LETS YOU CONNECT YOUR OWN DEVICE (SMARTPHONE, TABLET, ETC.) AND LISTEN TO YOUR FAVOURITE MUSIC.

MODEL	VOLUME (M ³)	POWER (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
60	4,5 - 6,2	6
90	6,2 - 9,2	9

DIMENSIONI
CM 23 X 3,7 X 165 H

DIMENSIONI CONTROCCASSA
CM 40 X 10 X 173 H

MATERIALI

- VETRO TEMPERATO SERIGRAFATO;
- ALLUMINIO VERNICIATO RAL 9003.

CARATTERISTICHE

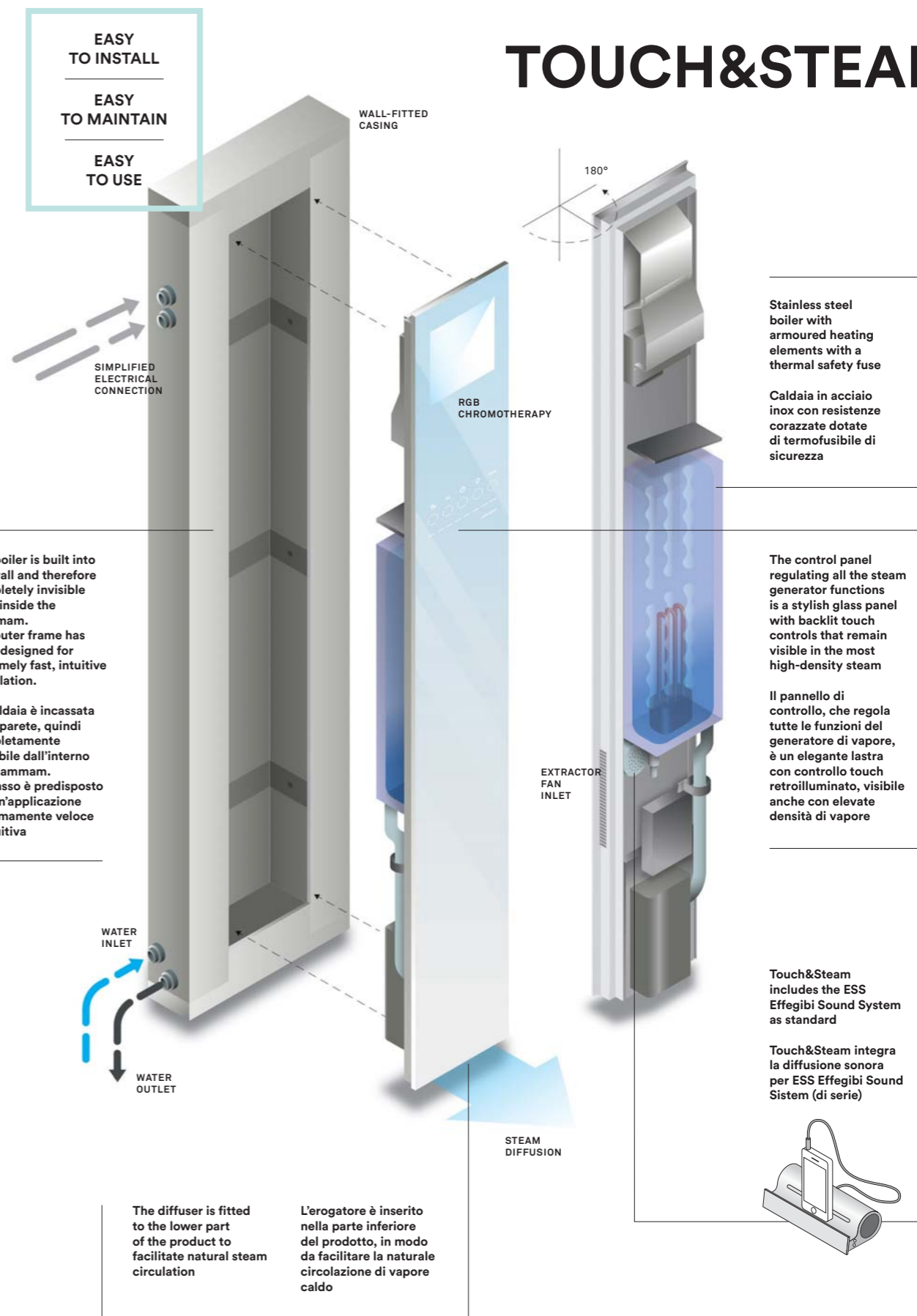
- GENERATORE DI VAPORE INTERNO;
- SISTEMA AUTOMATICO DI LAVAGGIO CALDAIA;
- SISTEMA DI REGOLAZIONE PORTATA ACQUA;
- SISTEMA AUTOMATICO DI SCARICO ACQUA;
- FUNZIONE ENERGY SAVER AUTOMATICA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA;
- FUNZIONE POWER STEAM: SISTEMA DI DIFFUSIONE VAPORE A VENTILAZIONE FORZATA;
- FUNZIONE CALDO DOCCIA: SISTEMA DI RISCALDAMENTO A VENTILAZIONE FORZATA CON FUNZIONE PRERISCALDAMENTO;
- VANO CONTENITORI PER ESSENZE;
- ILLUMINAZIONE CON CROMOTERAPIA A LED RGB, 5 COLORI FISSI, 4 CICLI DINAMICI E LUCE BIANCA.

ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL
IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM
ATTRAVERSO LA DOCKING STATION IN DOTAZIONE È POSSIBILE COLLEGARE IL PROPRIO DISPOSITIVO (SMARTPHONE, TABLET, ETC.) E ASCOLTARE LA PROPRIA MUSICA PREFERITA.

MODELLO	CUBATURA (M ³)	POTENZA (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
60	4,5 - 6,2	6
90	6,2 - 9,2	9

TOUCH&STEAM



The boiler is built into the wall and therefore completely invisible from inside the Hammam. The outer frame has been designed for extremely fast, intuitive installation.

La caldaia è incassata nella parete, quindi completamente invisibile dall'interno dell'hammam. L'incasso è predisposto per un'applicazione estremamente veloce e intuitiva.

The diffuser is fitted to the lower part of the product to facilitate natural steam circulation

L'erogatore è inserito nella parte inferiore del prodotto, in modo da facilitare la naturale circolazione di vapore caldo

Stainless steel boiler with armoured heating elements with a thermal safety fuse

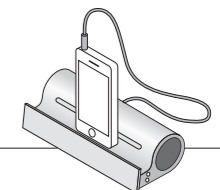
Caldaia in acciaio inox con resistenze corazzate dotate di termofusibile di sicurezza

The control panel regulating all the steam generator functions is a stylish glass panel with backlit touch controls that remain visible in the most high-density steam

Il pannello di controllo, che regola tutte le funzioni del generatore di vapore, è un elegante lastra con controllo touch retroilluminato, visibile anche con elevate densità di vapore

Touch&Steam includes the ESS Effegibi Sound System as standard

Touch&Steam integra la diffusione sonora per ESS Effegibi Sound System (di serie)

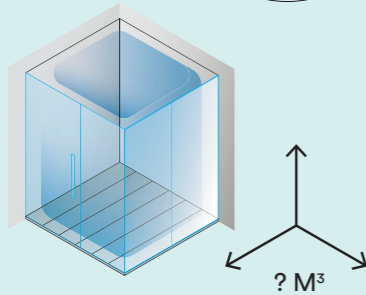


TRANSFORM YOUR SHOWER INTO A HAMMAM

TRASFORMA LA TUA DOCCIA IN HAMMAM

Measure your available space

MISURA LO SPAZIO CHE HAI A DISPOSIZIONE



Any space can be transformed into a Hammam, just follow a few instructions for insulating walls and doors. It is very important to measure the volume that will play host to the Hammam so as to ensure the right steam generator is selected, based on its power.

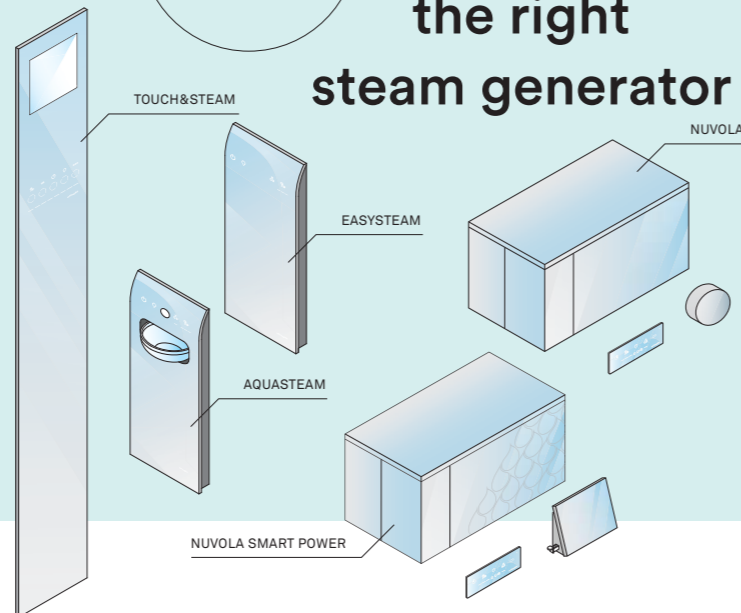
Ogni vano può essere trasformato in hammam, basta seguire alcune indicazioni su come coibentare pareti e porte. Molto importante è definire i metri cubi destinati ad ospitare l'hammam perchè esistono differenti generatori di vapore che variano in base alla potenza.

SCEGLI IL GENERATORE DI VAPORE

Choose the right steam generator

Steam generators can be placed inside or outside the Hammam cubicle. You can base your choice on the available volume and also on your design preferences: Touch&Steam, Easystem and Aquasteam are stylish and easily adaptable to your own interior décor. They also have different functions that you can find out about in more detail on Page 40

I generatori di vapore possono essere posizionati all'interno o all'esterno del vano hammam. Scegli in base ai metri cubi disponibili, oppure anche in base alle tue preferenze estetiche: Touch&Steam, Easystem e Aquasteam sono eleganti e adattabili facilmente allo stile del tuo arredo. Hanno anche funzioni differenti, che puoi scoprire nel dettaglio a pagina 40



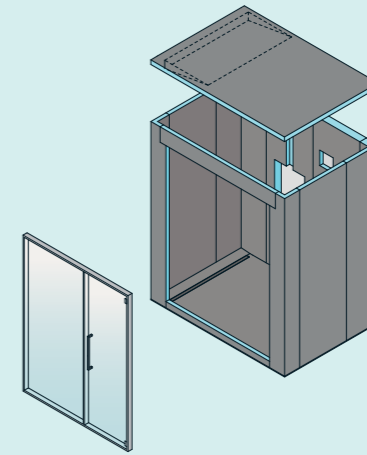
Add the insulation kit and choose an Effegibi Hammam door

AGGIUNGI IL KIT COIBENTAZIONE

SCEGLI UNA PORTA EFFEGIBI PER HAMMAM

Proper cubicle insulation is recommended for the perfect Turkish bath. Effegibi doors provide an efficient steam seal and correct air inflow and exchange.

Per realizzare il bagno turco ideale è consigliata una perfetta coibentazione del vano. Le porte Effegibi garantiscono tenuta al vapore e un corretto ingresso e ricambio di aria.



Choose your door! Scegli la tua porta!



WWW.EFFEGIBI.IT/PRODOTTO/PORTE-E-VETRATE

Complete with furniture and accessories

COMPLETA CON ARREDI E ACCESSORI

Effegibi makes it possible to personalise your shower-Hammam with a set of handy accessories: benches, seats, water springs, chromotherapy, the ESS Effegibi Sound System for listening to music inside the Hammam.

Effegibi permette di personalizzare la tua doccia-hammam con una serie di utili accessori: panche, sedute, fonti per acqua, cromoterapia, Effegibi Sound System per l'ascolto della musica all'interno.



WWW.EFFEGIBI.IT/CATEGORIA-PRODOTTO/COMPLEMENTI

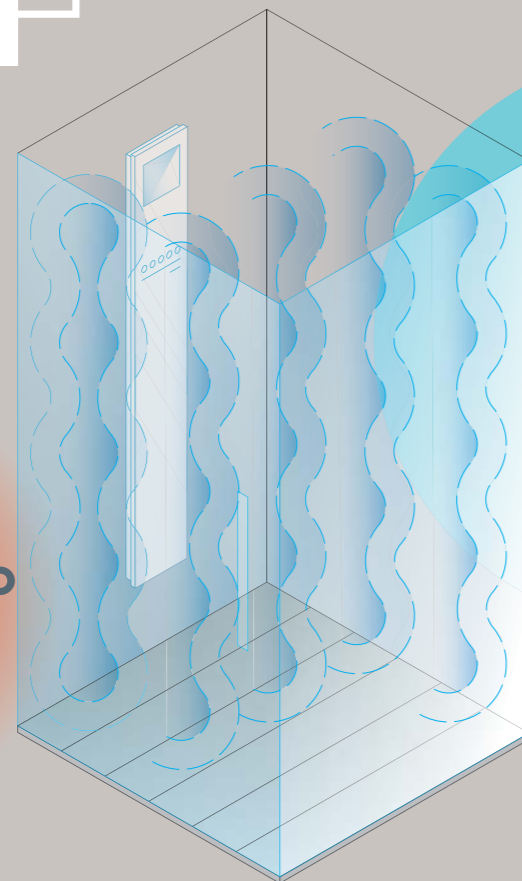
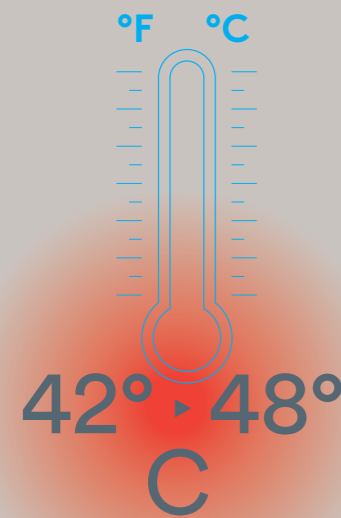
1

GENERATING THE
RIGHT AMOUNT
OF STEAM
AND
MAINTAINING
THE RIGHT
TEMPERATURE

CORRETTA
QUANTITÀ DI
VAPORE
PRODOTTO E
MANTENIMENTO
DELLA
TEMPERATURA

A perfect Hammam is achieved when the steam makes it possible to reach a temperature above 40°C. In Effegibi products the temperature can be set on a scale from 42 to 48°C. The smart steam management system, the fruit of many years of R&D, ensures even heat distribution inside the Turkish bath.

Un perfetto hammam si ottiene quando il vapore consente di raggiungere una temperatura superiore ai 40°C. Nei prodotti Effegibi la temperatura è programmabile in una scala che va dai 42 ai 48°C. La sapiente gestione del vapore, frutto di anni di ricerca, ottimizza l'omogeneità del calore all'interno del bagno turco.



humidity
100%

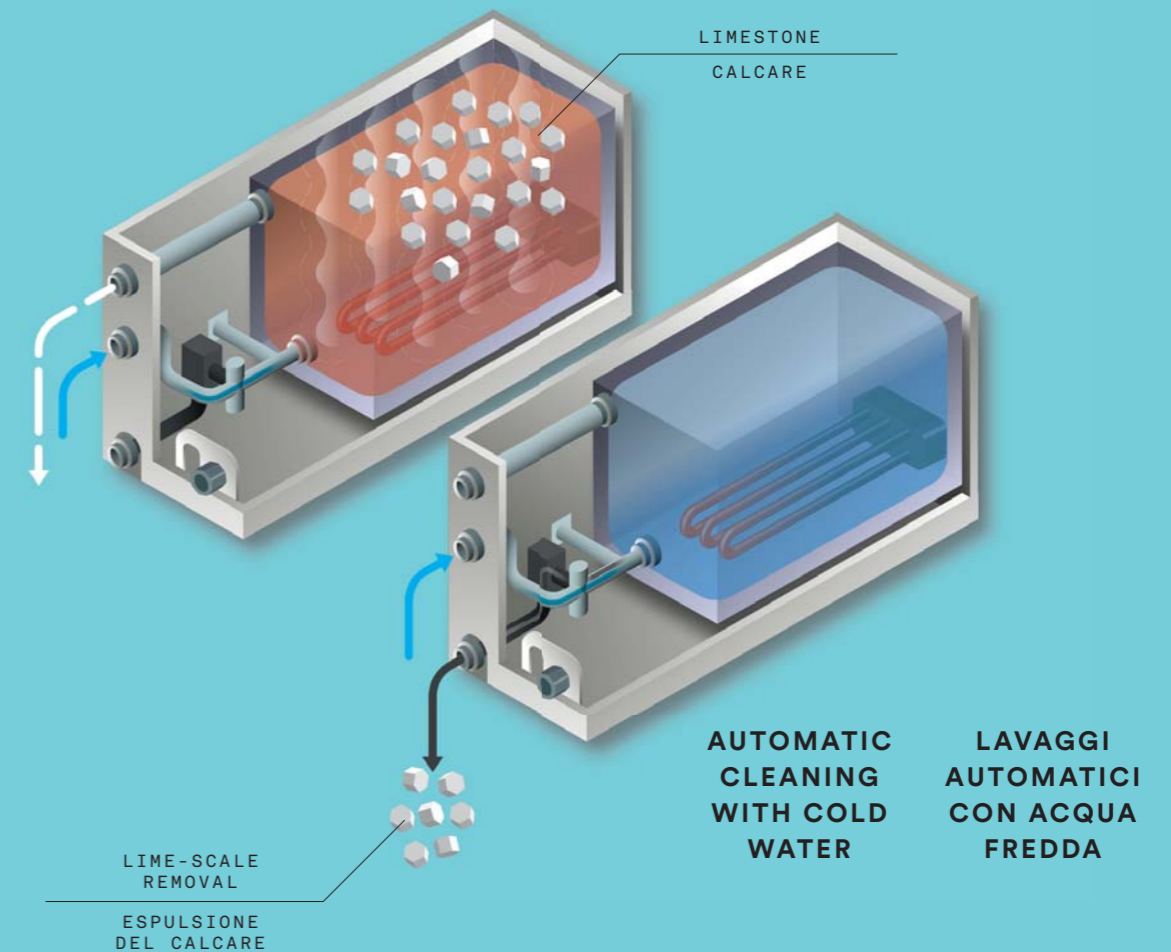
2

LIME SCALE
AND HYGIENE

CALCARE
E IGIENE

Exclusive Effegibi technology has produced a unique system without mechanical filters on the generators and no need for frequent maintenance. All the boilers are stainless steel and a sophisticated system fills and empties the boiler with clean cold water every time it is used. This notably reduces the need for cleaning and maintenance, as well as ensuring the interior environment is perfectly hygienic.

La tecnologia esclusiva Effegibi, unica al mondo, consente di evitare filtri meccanici sul generatore e manutenzioni frequenti. Grazie a sistemi sofisticati, la caldaia (rigorosamente in acciaio inox) viene caricata e scaricata con acqua fredda e pulita a ogni utilizzo. Questo riduce notevolmente la necessità di interventi di pulizia e manutenzione, oltre a garantire una perfetta igiene all'interno dell'ambiente.



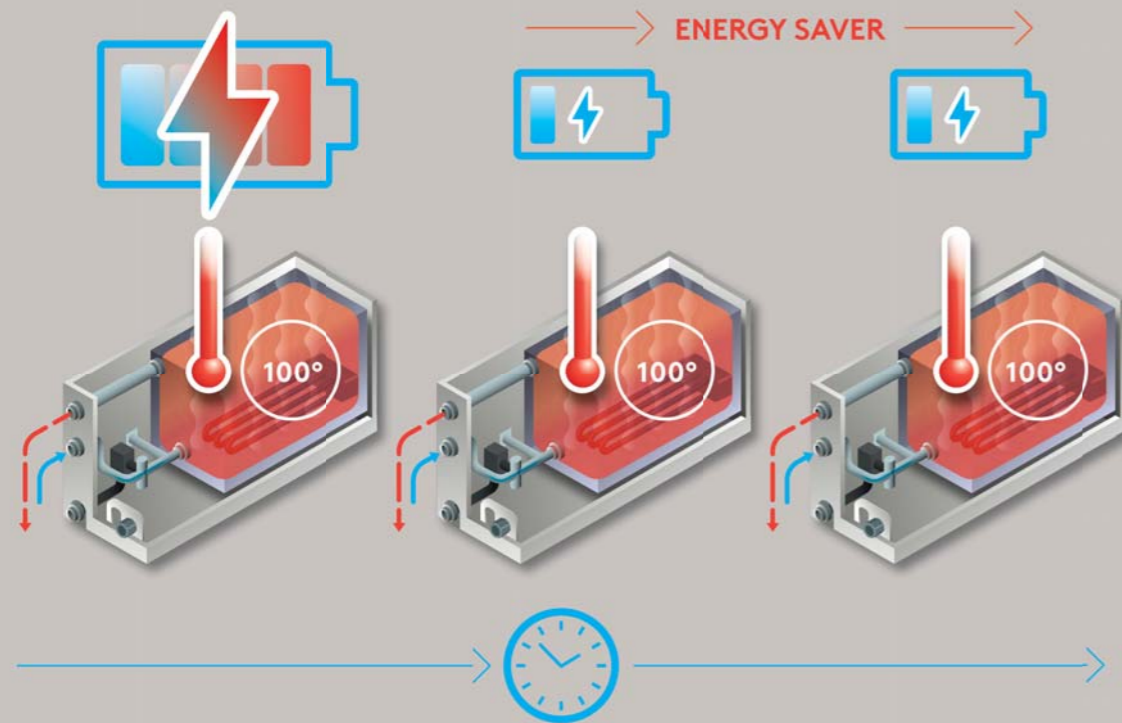
3

**OPTIMISED
MANAGEMENT
OF ENERGY
CONSUMPTION**

**GESTIONE
OTTIMIZZATA
DEL CONSUMO
ENERGETICO**

Each Effegibi steam generator has an Energy Saver function. The maximum power of the generator is used to bring the water to boiling point and reach the set temperature. While it is functioning the energy input is reduced to a half or a third, depending on the model, while keeping the steam flow constant.

Ogni generatore di vapore Effegibi è dotato di una funzione Energy Saver. La potenza massima del generatore viene sfruttata per portare in ebollizione l'acqua e raggiungere la temperatura impostata. Durante il funzionamento l'assorbimento viene ridotto alla metà o anche a un terzo, a seconda del modello di prodotto, pur mantenendo costante il getto di vapore.



Safety

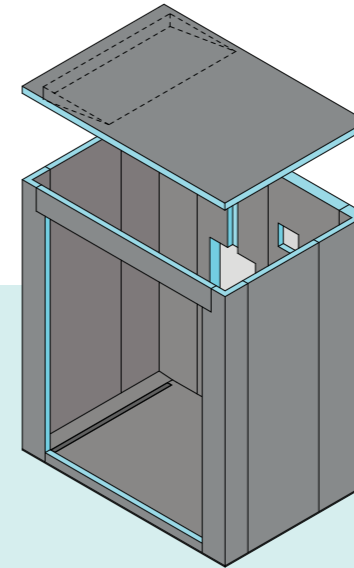
SICUREZZA

Effegibi uses technology that guarantees safety at a number of levels:

1. Electrical and technology system certified by the main international bodies
2. Health and hygiene: the steam we breathe in inside the Hammam cubicle must be constantly purified
3. Extremely long maintenance-free period: up to 3000 operating hours

La tecnologia utilizzata da Effegibi garantisce vari livelli di sicurezza:

1. Sistema elettrico e tecnologico certificato dai principali enti internazionali
2. Igiene e benessere: il vapore che respiriamo all'interno dell'hammam deve essere continuamente purificato
3. Elevatissima durata nel tempo senza necessità di manutenzione: fino a 3000 ore di funzionamento



Insulation

ISOLAMENTO

We recommend keeping the Hammam cubicle well insulated from the outside to ensure constant heat and humidity levels. Good insulation also produces energy savings.

Si consiglia di mantenere il vano hammam ben isolato dall'esterno per ottenere un livello costante di calore e umidità. Un buon isolamento permette il contenimento del consumo energetico.

Available on the App Store



Remote Control

CONTROLLO
REMOTO

The ECC (Effegibi Comfort Control) function lets you programme switch-on of your Hammam, set the temperature and the chromotherapy combination, all from outside your home. Total relaxation will greet you on your return!

Grazie alla funzione ECC (Effegibi Comfort Control), puoi pianificare da fuori casa l'accensione del tuo Hammam, la temperatura, il colore della cromoterapia. Relax totale al tuo rientro!

Touch-screen controls

CONTROLLI
TOUCH SCREEN

The design of the glass touch-screen control panel teams perfectly with any environment. The backlit icons ensure the controls remain visible even when the cubicle is full of steam

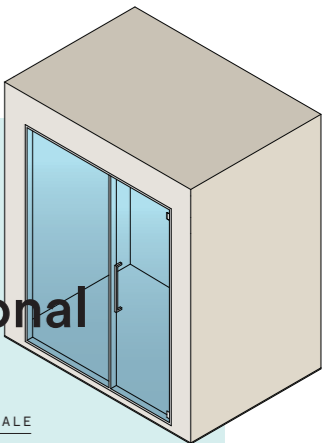
Il pannello di controllo in vetro con comandi touch ha un design abbinabile ad ogni ambiente. Le icone retroilluminate rendono visibili i comandi anche in ambiente saturo di vapore.

Professional door

PORTA PROFESSIONALE

The door is an essential component of the perfect Hammam. It must provide excellent insulation when closed with suitable seals but it should also have well-positioned openings to enable air-exchange.

La porta è fondamentale per ottenere un perfetto hammam. La chiusura deve essere ben isolata tramite apposite guarnizioni ma avere anche aperture, opportunamente posizionate, per consentire il ricambio di aria.



For over 25 years,
Effegibi has been
designing and
manufacturing saunas
and Turkish baths
with state-of-the-art
technology

Da oltre 25 anni
Effegibi
progetta e produce
saune e bagni turchi
con tecnologie
all'avanguardia

Effegibi is central to a story that starts with tradition and stretches right into the most innovative future. This is a story of wellbeing, of the ancient traditions of the sauna and the Turkish bath that today's advanced technology and design excellence have clothed in a new guise. This evolution has been made possible by our company that, since 1987, has focused entirely on this sector and we are proud to offer saunas and Turkish baths that are 100% Italian, from design to manufacture.

This philosophy has enabled Effegibi to become the well-deserved leader in our field, winning the trust of our customers the world over. One of our strong points is the excellence of our high-tech solutions, always in the vanguard of progress with long-lasting, energy-saving products of certified quality, requiring very little maintenance.

In addition to our constant quest for high performance and practicality, we at Effegibi are fully aware that feeling good equates to looking good and so we take just as much care over aesthetics. Our saunas and Turkish baths feature clean lines traced by such famous designers, often with generous expanses of glass that transform them into stylish items of furniture. We use only eco-friendly materials, with no plastic and the wood is always top quality from reliable sources that do not cause deforestation or endanger rare trees under threat. Effegibi's extraordinary know-how translates into precise made-to-measure solutions.

Effegibi è al centro di una storia che parte dalla tradizione e arriva nel futuro più innovativo. La storia è quella del benessere, di antichi riti come la sauna e il bagno turco che oggi assumono una veste contemporanea grazie a tecnologie avanzate e raffinato design. Dietro a questa evoluzione c'è un'azienda che dal 1987 ha dedicato la sua attività unicamente a questo settore, orgogliosa di offrire una produzione di bagni turchi e saune interamente italiana, dalla progettazione alla produzione.

Con questa filosofia Effegibi è divenuta meritatamente leader nel suo campo, conquistando la fiducia di clienti in tutto il mondo. Un punto di forza è dato dall'eccellenza delle soluzioni tecnologiche, sempre all'avanguardia che garantiscono prodotti di qualità certificata, di lunga durata, con manutenzione ridottissima e risparmio energetico.









Oltre a ricercare elevate prestazioni e funzionalità, Effegibi sa bene che benessere fa rima con "bell'essere", e quindi pone uguale attenzione anche all'estetica. Saune e bagni turchi sono disegnati con linee pulite, tracciate da illustri designer, spesso con grandi aperture vetrate che le trasformano in eleganti oggetti di arredamento. I materiali sono ecocompatibili, non viene utilizzata plastica, i tipi di legno sono di prima scelta e non provengono da deforestazione o da alberi in estinzione. Lo straordinario know-how di Effegibi si traduce in accurate soluzioni su misura.

All Effegibi products are subject to quality checks in terms of both their aesthetics and functions. The safety of Effegibi products is certified by all the leading international certification bodies to guarantee compliance with the most rigorous current standards.

Ogni articolo Effegibi è sottoposto a verifiche qualitative sia sotto l'aspetto estetico che funzionale. La sicurezza dei prodotti Effegibi è certificata a livello internazionale dai principali marchi di qualità che garantiscono il rispetto delle più severe normative vigenti.



**FEATURES
OF EFFEGIBI
STEAM GENERATORS**
**CARATTERISTICHE
DEI GENERATORI
DI VAPORE EFFEGIBI**

		NUVOLA	NUVOLA SMART POWER	EASYSYSTEM	AQUASTEAM	TOUCH&STEAM
 PSF - POWER STEAM FUNCTION Steam ventilation system for even heat distribution	PSF - POWER STEAM FUNCTION Sistema di ventilazione del vapore per l'uniformità del calore		✓			✓
 SEC - SMART ENERGY CONTROL Switch on and off distributed evenly over time	SEC - SMART ENERGY CONTROL Distribuzione uniforme nel tempo di accensione e spegnimento		✓	✓	✓	✓
 SBC - SMART BOILER CLEANING Dilution and intermediate rinsing calculated on real need	SBC - SMART BOILER CLEANING Diluzioni e risciacqui intermedi calcolati sul reale fabbisogno	✓	✓	✓	✓	✓
 SWF - SMART WATER FLOW Optimised management of boiler filling and rinsing	SWF - SMART WATER FLOW Gestione ottimizzata di riempimento e risciacquo caldaia	✓	✓	✓	✓	✓
 RWF - REGULATING WATER FLOW A wide range of mains pressures	RWF - REGULATING WATER FLOW Ampio range di pressione dell'impianto idrico	✓	✓	✓	✓	✓
 ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL Remote management from a tablet or smartphone	ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL Gestione a distanza tramite tablet o smartphone		✓	✓	✓	✓
 ODS - OPEN DOOR SENSOR The generator stops steam production if the door is open	ODS - OPEN DOOR SENSOR Il generatore blocca la produzione del vapore se la porta è aperta		✓			
 ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM The Effegibi Docking Station makes it possible to listen to music inside the Hammam	ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM Tramite la Effegibi Docking Station è possibile ascoltare musica all'interno dell'hammam					✓
CALDO DOCCIA FUNCTION Forced-ventilation system for pre-heating the cubicle	CALDO DOCCIA FUNCTION Sistema di preriscaldamento del vano a ventilazione forzata					✓
Steam diffusers with blades to direct the steam flow	Diffusori dotati di alette per direzionare il flusso di vapore		✓			
Additional temperature probe	Sonda di temperatura addizionale		✓			
Touch-screen control panel with backlit icons and temperature gauge	Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e misuratore di temperatura	✓	✓	✓	✓	✓
Diffuser for aromatherapy oils	Contenitore per oli essenziali aromaterapia	✓	✓	✓	✓	✓
LED light at the steam outlet point	Luce LED nel punto di uscita del vapore		✓	✓	✓	✓
Lighting system with RGB LEDs and chromotherapy	Sistema di illuminazione con LED RGB e cromoterapia					✓
Fresh water spring with illuminated flow	Fonte di acqua fresca con flusso illuminato				✓	

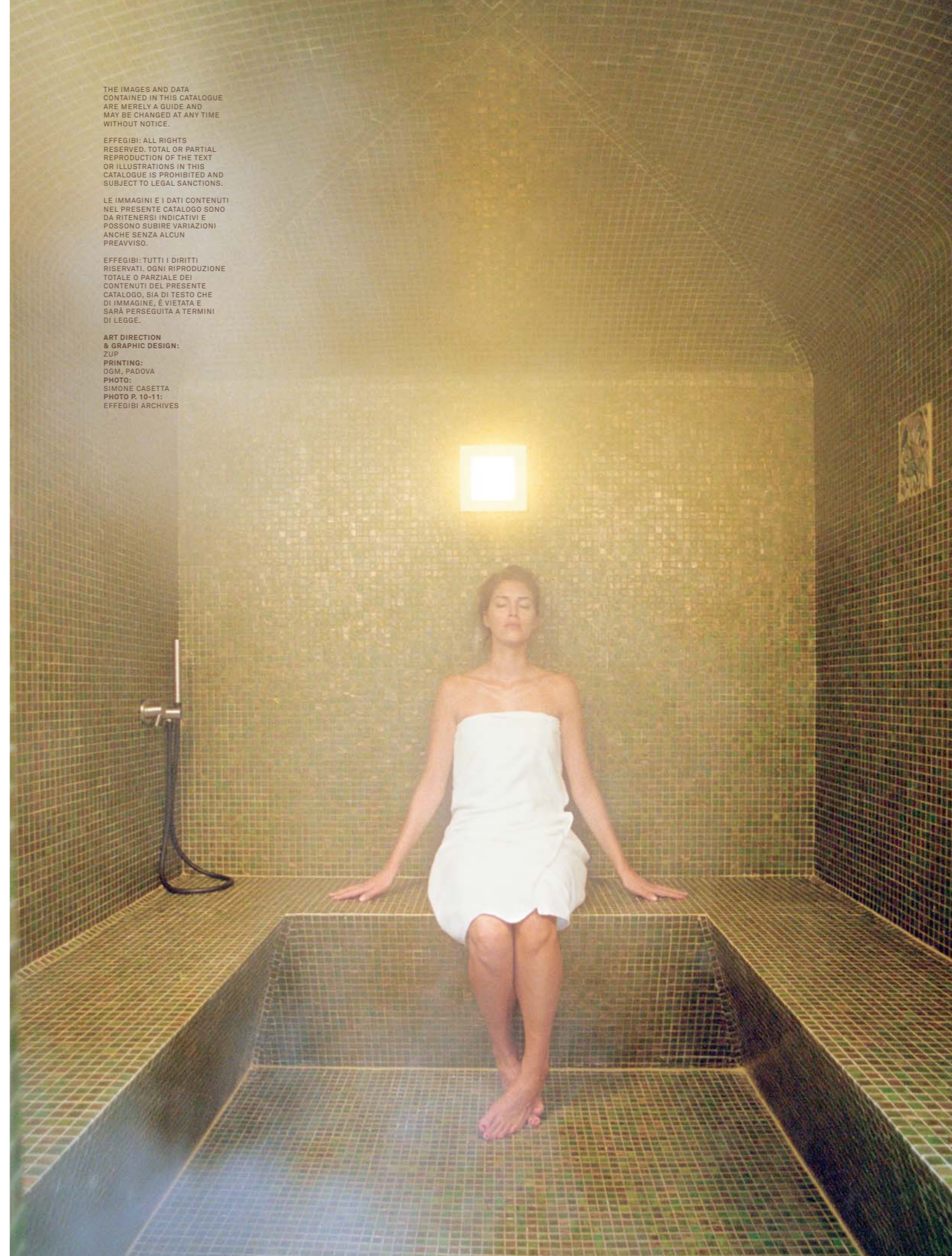
THE IMAGES AND DATA
CONTAINED IN THIS CATALOGUE
ARE MERELY A GUIDE AND
MAY BE CHANGED AT ANY TIME
WITHOUT NOTICE.

EFFEGIBI: ALL RIGHTS
RESERVED. TOTAL OR PARTIAL
REPRODUCTION OF THE TEXT
OR ILLUSTRATIONS IN THIS
CATALOGUE IS PROHIBITED AND
SUBJECT TO LEGAL SANCTIONS.

LE IMMAGINI E I DATI CONTENUTI
NEL PRESENTE CATALOGO SONO
DA RITENERSI INDICATIVI E
POSSONO SUBIRE VARIAZIONI
ANCHE SENZA ALCUN
PREAVVISO.

EFFEGIBI: TUTTI I DIRITTI
RISERVATI. OGNI RIPRODUZIONE
TOTALE O PARZIALE DEI
CONTENUTI DEL PRESENTE
CATALOGO, SIA DI TESTO CHE
DI IMMAGINE, È VIETATA E
SARÀ PERSEGUITA A TERMINI
DI LEGGE.

ART DIRECTION
& GRAPHIC DESIGN:
ZUP
PRINTING:
OGM, PADOVA
PHOTO:
SIMONE CASETTA
PHOTO P. 10-11:
EFFEGIBI ARCHIVES



effegibi[®]

PERFECT WELLNESS

Via Gallo 769
47522 Casena (FC)
Italy

P +39 0547 372881
F +39 0547 372924

www.effegibi.it
info@effegibi.it

Distributed by

ALIVE SPORTS
Professional Fitness, Leisure & Spa Equipment



6 Manita House, Broad Avenue, Belle Rose,
Quatre Bornes 72208. Mauritius
T: (230) 5449 1700 | F: (230) 467 1314
info@alivesports.org | www.alivesports.org

a partner of
AQUA COOLER Les **Espaces bleus**